

Sanktpēterburgā aizvadīts III Latgales kultūras festivāls

No 13. jūnija līdz 15. jūnijam Sanktpēterburgā jau trešo reizi notika Latgales kultūras festivāls, kas tiek rīkots pateicoties veiksmīgai Latgales Reģiona attīstības aģentūras un Latgales Plānošanas reģiona sadarbībai ar Latvijas Republikas ģenerālkonsulātu Sanktpēterburgā un Sanktpēterburgas Kirova Centrālo kultūras un atpūtas parku. Festivālā strādāja arī tūrisma informācijas centru speciālisti, to skaitā arī Aglonas novada UAC vadītāja Ināra Gražule un Daugavpils TIC pārstāve Anna Čapule, kas sniedza interesentiem aktuālo informāciju par tūrisma un atpūtas iespējām Aglonā un visā Latgalē.

Iepazīstināt Sanktpēterburgas iedzīvotājus ar Latgales reģiona kultūras vērtībām devās folkloras kolektīvs „Ilza” no Ciblas novada un postfolkloras grupa „Rikši” no Rēzeknes, savukārt seno amatu tradīcijas demonstrēja vairāk nekā 30 dažādās nozarēs strādājošie amatnieki – keramīki, audējas, kalēji, maižes cepēji, pinēji un citi.

13. jūnijā Latgales dienu ietvaros pasākums norisinājās Latvijas Republikas ģenerālkonsulātā Sanktpēterburgā, savukārt 14. un 15. jūnijā visas dienas garumā pasākums notika Sanktpēterburgas Kirova vārdā nosauktajā centrālajā kultūras un atpūtas parkā.

Jāsaka, ka šogad pasākums bijis īpaši veiksmīgs, interese no Sanktpēterburgas iedzīvo-

tāju puses bija patiešām liela. Kopumā nedēļas nogalē Kirova parku apmeklēja aptuveni 25 000 cilvēki, līdzīgs apmeklējums vasaras mēnešu nedēļas nogalēs ir Ermitāžai. Pateicoties pārdomātiem reklāmas pasākumiem, gan arī tam, ka daudzi apmeklētāji iecienījuši festivālu un seko līdzī ai fišai, lai nepalaistu to garām, šis bija līdz šim visapmeklētākais festivāls. Diezgan lielu interesi par festivālu izrādīja arī vietējie masu mediji. „Ir aizsākta ļoti laba tradīcija, kas katru gadu piesaista arvien vairāk interesentu un domubiedru,” stāsta Latgales Reģiona attīstības aģentūras direktors Māris Bozovičs. „Šis ir ļoti efektīvs veids kā iepazīstināt Krievijas kultūras iedzīvotājus ar mūsu kultūru, tradīcijām un arī ar tūrisma un atpūtas iespē-



jām Latgalē. Foto autors: A. Jankovskis Informāciju sagatavoja E. Kluss



В Санкт-Петербурге прошел III фестиваль Латгальской культуры

представитель центра туристической информации города Даугавпилс Анна Чапуле, которые предоставили информацию всем интересующимся о возможностях туризма и отдыха в Аглоне и во всей Латгалии.

Фольклорный ансамбль „Ilza” из Цыблского края и постфольклорная группа „Rikši” из Резекне отпраздновали на фестивале, чтобы познакомить жителей Санкт-Петербурга с культурными ценностями Латгальского региона, а традиции старинных ремесел продемонстрировали, работающие в более чем тридцати отраслях ремесленники – керамички, ткачихи, кузнецы, хлебопекари и другие. 13 июня в рамках дней Латгалии мероприятия проходили в Генеральном консульстве Латвийской Республики в Санкт-Петербурге, 14 и 15 июня мероприятия проходили в Центральном парке культуры и отдыха им. Кирова. На фестивале также работали специалисты центров туристической информации, в том числе руководитель Центра поддержки предпринимателей Аглонского края Инара Гражуле и

С 13-15 июня в Санкт-Петербурге уже в третий раз прошел фестиваль Латгальской культуры, который организован при успешном содействии Агентства развития Латгальского региона, Региона Латгальского планирования с Генеральным консульством Латвийской Республики в Санкт-Петербурге и Санкт-Петербургским Центральным парком культуры и отдыха им. Кирова. На фестивале также работали специалисты центров туристической информации, в том числе руководитель Центра поддержки предпринимателей Аглонского края Инара Гражуле и

действительно высоким. В общей сложности парк Кирова посетили около 25 000 человек, подобное бывало только при посещении Эрмитажа в выходные дни летних месяцев. Благодаря продуманной рекламе и тому, что многим посетителям парка уже полюбился этот фестиваль и они следили за афишами, чтобы не пропустить это мероприятие, это был самый посещаемый фестиваль. Довольно большой интерес к фестивалю проявили и представители местных средств массовой информации. Директор Агентства развития Латгальского региона Марис Бозович рассказывает: „Начата новая традиция, которая с каждым годом привлекает все больше заинтересованных и единомышленников. Это очень эффективный способ ознакомления культурных жителей России с нашей культурой, традициями, а также с возможностями туризма и отдыха в Латгалии”.

Автор фото: Айварс Янковскис Информацию подготовил Эдгарс Клусс

Бедрība “Алксниена” сāk realizēt projektu “Raitā solī – aktīvā dzīvesveidā”

Nodibinājums „Viduslatgales pārnovadu fonds” sadarbībā ar Līvānu, Preiļu, Vārkavas un Aglonas novadu domēm organizēja mazo grantu projektu konkursu “Iedzīvotāji veido savu vidi – 2014. gadā”, ar mērķi atbalstīt radošus un inovatīvus vietējo iniciatīvas grupu projektus, kas veicina kultūras, izglītības, sporta, brīvā laika, uzņēmējdarbības un vides sakopšanas aktivitāšu popularizēšanu un lauku iedzīvotāju iesaistīšanos šajās aktivitātēs. Projekta iesniedzējs varēja būt biedrība, nodibinājums vai iniciatīvas grupa, kas darbojas Līvānu, Preiļu, Vārkavas un Aglonas novada teritorijā. Katra projekta maksimā-

lais finansējums Aglonas novadā bija 400,00 EUR. Šķeltovas pagasta biedrība “Алксниена” iesniedza projektu “Raitā solī – aktīvā dzīvesveidā”, kurš tika apstiprināts. Projekta aktivitāšu realizācijai tika piešķirta dotācija 237,01 EUR apmērā. Projekta mērķis ir veicināt sportisku aktivitāti, aktīva brīvā laika pavadīšanas iespēju dažādošanu un vides sakopšanas aktivitāšu popularizēšanu lauku teritorijā dzīvojošajiem iedzīvotājiem. Par projekta līdzekļiem biedrība iegādāties novusa galdu, kijas, šautriņmešanas inventāru, tenisa bumbiņas un galda tenisa raķetes, basketbola bumbu un galda spēli, kas

sevi ietver piecas dažādas spēles (dambrete, šahs, nardi, desas (krustiņi, nullītes) un domino). Viss inventārs un galda spēles iedzīvotājiem būs pieejams bez maksas “Iedzīvotāju atbalsta centrā”. Biedrība “Алксниена” vasaras vidū plāno arī organizēt spēles, radošas aktivitātes un uzdevumus, veicinot aktīva brīvā laika pavadīšanas iespēju popularizēšanu bērnu un jauniešu vidū. Biedrība “Алксниена” mīļi aicina projekta realizācijā iesaistīties arī brīvprātīgajiem, atbalstot un popularizējot aktīvu dzīvesveidu Šķeltovas ciemā. Biedrības “Алксниена” valdes priekšsēdētāja Santa Klusa.

Общество «Алксниена» приступило к реализации проекта «Быстрым шагом - к активному образу жизни»

Фонд „Viduslatgales pārnovadu fonds” совместно с краевыми думами Ливан, Преиля, Варкавы и Аглонь организовал конкурс проектов малых грантов «Жители создают свою среду – 2014» с целью поддержать творческие и инновационные проекты местных инициативных групп, которые способствуют популяризации проведения досуга и привлечению сельских жителей к деятельности в различных сферах – культурной, образовательной и спортивной. Подать проект могли любые общества, фонды или инициативные группы, работающие на территории Ливанского, Преильского, Варкавского и Аглонского краев. Максимальное финансирование каждого

проекта Аглонского края составило 400,00 евро. Общество «Алксниена» Шкельтовской волости подготовило проект «Быстрым шагом – к активному образу жизни», который был утвержден. На реализацию деятельности проекта была выделена дотация в размере 237,01 евро. Цель данного проекта способствовать развитию и популяризации спортивных мероприятий, активного и разнообразного досуга в ухоженной среде для людей, проживающих в сельской местности. На средства, выделенные под проект, общество приобрело стол для игры в новус, кии, инвентарь для игры в дротки, теннисные мячики и ракетки для настольного тенниса, basket-

больный мяч и настольную игру, включающую шашки, шахматы, нарды, крестики-нолики и домино. Весь инвентарь и настольные игры будут доступны всем жителям бесплатно в «Центре поддержки жителей». Общество «Алксниена» планирует в середине лета организовать игры, развивая творческую деятельность с целью популяризации возможностей активного досуга среди детей и молодежи. Общество «Алксниена» приглашает всех желающих участвовать в проекте, поддержать активный образ жизни в поселке Шкельтово.

Председатель правления общества «Алксниена» – Санта Клуза

Kopā nākotnes mežam – 2014.

2014. gada maijā tika apstiprināts Latvijas Pašvaldību savienības (LPS) projekts “Interesantais pašvaldībā daudzveidīgajā Latvijā un Eiropā”, kas ir valsts atbalsts meža nozares attīstībai 2014. gadā. Aglonas novada dome projektā piedalās kā partneris, kopā projektā ir iesaistīti 48 partneri (Aizputes novads, Alūksnes novads, Amatas novads, Balvu novads, Burtnieku novads, Dagdas novads, Daugavpils novads, Dobeles novads, Gulbenes novads, Jēkabpils, Jēkabpils novads, Jelgavas novads, Jūrmala, Kārsavas novads, Līvānu novads, Naukšēnu novads, Ogres un Ikšķiles novadi, Ogres novads, Rēzeknes novads, Riebiņu novads, Saldus novads, Siguldas novads u.c.).

Projekta realizēšanas termiņš ir no 26.05.2014. līdz 15.09.2014., to 400,00 eiro apmērā finansē – Meža attīstības fonds. Turpinot 2013. gadā iesāktos Aglonas novada sakopšanas darbus, apzaļumojo un labiekārtojot sabiedriskās teritorijas, šogad tiks sakārtota Aglonas novada tūrisma informācijas centra teritorija un radīta estētiski pievilcīga un sakopta vide gan vietējiem iedzīvotājiem, gan tūristiem. Projekta galvenās aktivitātes ir stādu iegāde, teritorijas sakopšana un labiekārtošana, publikāciju ieviešana Aglonas novada mājas lapā www.aglona.lv un Aglonas novada informatīvajā izdevumā “Aglonas novada vēstis”. Projekta aktivitāšu realizēšanā tiks iesaistīti pašvaldības darbinieki un vietējie jaunieši. Rezultātā tiks sakārtota un labiekārtojota Aglonas novada tūrisma informācijas centra teritorija. Meža dienu 2014 devīze: „Kopā nākotnes mežam!” Informāciju sagatavoja: Aglonas novada domes projekta vadītāja A. Podskočija

Вместе лесу будущего 2014

В мае 2014 года был утвержден проект Союза самоуправлений Латвии (ССЛ) “Интересное в самоуправлении разнообразной Латвии и Европе”, который является государственной поддержкой развития лесной отрасли в 2014 году. Аглонская краевая дума участвует в проекте как партнер, всего в нем задействовано 48 партнеров (Айзпутский край, Алуksненский край, Амацкий край, Балвский край, Буртниецкий край, Дагдский край, Даугавпилсский край, Добельский край, Гулбенский край, Екабпилсский край, Елгавский край, Юрмала, Карсавский край, Ливанский край, Наукшненский край, край Огре и Икшкילה, Резекненский край, Риебиньский край, Салдусский край, Сигулдский край и др.). Проект реализуется в период с 26 мая по 15 сентября 2014 года, финансирование в размере 400,00 евро выделяет Фонд развития леса. Начатая в 2013 году работа по благоустройству и озеленению общественных территорий Аглонского края продолжится. В этом году будет благоустроена территория Центра туристической информации Аглонского края, создана ухоженная и эстетически привлекательная среда как для местных жителей, так и для туристов. Главными акцентами проекта будут приобретение саженцев, благоустройство территории, размещение публикации на странице Аглонского края www.aglona.lv и в информативном издании Аглонского края “Вести Аглонского края”. В работу проекта будут вовлечены работники самоуправления и местная молодежь. В результате будет приведена в порядок и благоустроена территория Центра туристической информации Аглонского края.

Девиз Дней леса 2014 “Вместе лесу будущего!” Информацию подготовила: А. Подскочия, руководитель проектов Аглонской краевой думы

Lielā Līgo regate Aglonā

23. jūnijā Aglonā, Cirtša ezera pludmalē norisinājās Līgo regate. Pasākuma mērķi bija vairāki: popularizēt sportiskās aktivitātes Aglonas novadā, iesaistīt iedzīvotājus sporta pasākumos un piekopt veselīgu un aktīvu dzīves veidu. Komandā piedalījās 3 dalībnieki: divi airētāji un stūrmanis. Izlozes kārtībā visas ko-



mandas sadalīja pa pāriem, un tādā secībā tās startēja.

Katrai komandai bija jāveic, iezīmētu ar bojām, distanci ar laivu. Lai gan reizēm nolija lietus un bija vēss, regatei pieteicās pat 11 komandas. Cīņa bija spraiga, dalībniekus uzmundrināja līdzjutēju atbalsts.

Labākos trīs rezultātus sasniedza: I vieta komanda “Dzimtenīte”: Voldemārs Matisāns, Andris Botors, Linda Matisāne.

Laiks 4:40.25

II vieta komanda “Ašie”: Kristaps Kurmis, Raivis Matisāns, Kintija Gritāne. Laiks 4:44.03

III vieta komanda “Pervomaika”: Raitis Indrikovs, Ivars Dzerkalis, Loreta Čerpakovska. Laiks 4:48.86

Sacensību nobeidumā dalībniekus gaidīja vēl viens pārbaudījums: alus dzeršanas konkurss uz laiku. Visātrāk 0.5 l alus kausu pieveica Jānis Lauskis ar rezultātu – 5 sekundes! Līgo regates uzvarētāju komandām tika pasniegtas skaistas balvas – medaļas un kausi.



Gan dalībnieki, gan skatītāji izjuta Līgo svētku noskaņojumu un prieku.

Foto: Anatolijs Pupičs Informāciju sagatavoja sporta organizators Anatolijs Pupičs